

La Voz de Menorca

Número suelto 10 céntimos
Número atrasado 20

Diario republicano desde su fundación

Año XXVIII. — Número 8945

SUSCRIPCIÓN { En la Isla, al mes. Ptas. 2'00
Resto de España 3'00
Extranjero, al año. 50'00

MAHON, MIÉRCOLES 19 DE ABRIL DE 1933

REDACCION Y ADMINISTRACION:
CALLE DE FERMIN GALAN, 21

EL ACTO DEL SABADO EN EL AYUNTAMIENTO

Brillantísimo fué el acto celebrado en nuestro Ayuntamiento por la Comisión del Centro de Estudios históricos de Cataluña, cuyos miembros estos días han sido nuestros ilustres huéspedes.

La excursión de dicha Comisión a Menorca estaba influida, a la vez que para realizar estudios e investigaciones científicas, por el deseo de honrar la memoria del ilustre botánico mahonés don Juan J. Rodríguez.

No cabe duda que este viaje de la Comisión del Centro de Estudios históricos de Cataluña habrá servido para estrechar los lazos espirituales entre Cataluña y Menorca. Nosotros nos felicitamos que haya sido nuestra isla uno de los lugares escogidos para el estudio, y a la vez que los isleños podamos aportar un valor como el señor J. Rodríguez a la historia de los naturalistas del mundo.

El acto del sábado último, como decimos, fué brillantísimo. El salón de sesiones estaba engalanado como en los días de gran solemnidad.

Presidían el acto el ilustre naturalista don Pio Font Quer, el alcalde don Pedro Pons Sitges, el Delegado del Instituto de Mahón don Francisco Hernández Sanz, el ex gobernador de Baleares don Juan Manent, el Presidente del Ateneo don José Cotrina, el Director de Sanidad don Francisco Aristoy, el Colegio de Médicos, concejales y autoridades y otras representaciones.

Hablaron varios señores de la Comisión presentando y exponiendo trabajos científicos, y entre ellos el señor Castañón, que estuvo muy bien.

Por el carácter científico de los trabajos y por ser muchos los miembros que tomaron parte en la exposición de los trabajos realizados, no es posible llevarlos a las cartillas.

Todos los señores que tomaron parte en la sesión estuvieron muy bien y demostraron sus conocimientos de las materias que trataron, y ello demuestra la eficacia del Centro de estudios y la labor cultural que desarrolla Cataluña y que la hace acreedora a las libertades autonómicas que hoy disfruta.

Resumió el acto el señor Font Quer, que con claridad y con maestría hizo el resumen de los discursos científicos y expuso varios aspectos de la fauna botánica, y la concurrencia salió satisfechísima del acto celebrado en el Ayuntamiento.

El alcalde señor Pons Sitges dijo breves palabras de agradecimiento por la importancia que para Menorca representaba el acto celebrado y que de él se guardaría grata memoria.

Todos fueron aplaudidos entusiastamente por la numerosa concurrencia congregada en el salón de sesiones.

Después de los trabajos expuestos brillantemente por varios miembros de la Comisión del Centro de Estudios históricos, esta y Ayuntamiento y demás representaciones de entidades oficiales se dirigieron a la casa donde vivió el ilustre botánico don Juan J. Rodríguez para descubrir la lápida que a su memoria se le dedicaba.

Don Pio Font Quer hizo uso de la palabra manifestando que el señor Rodríguez era acreedor al homenaje que se le tributaba. No tenía títulos, pero era un aficionado notabilísimo a la Historia natural que se había ganado los títulos aportando sus investigaciones de gran valor, y que por ello el señor Rodríguez no era conocido solamente en Cataluña como naturalista sino en el mundo entero.

Dice también que se siente satisfecho por las atenciones recibidas y que este viaje será un motivo para estrechar los lazos entre Menorca y Cataluña.

El señor Tuffas, naturalista francés, dedica breves palabras en homenaje a la memoria del ilustre botánico menorquín y en representación de la entidad naturalista de Toulouse.

El señor Ferrer, nuestro querido y

particular amigo, leyó unas cuartillas describiendo caracteres biográficos del señor Rodríguez, su labor política, sus trabajos de naturalista y hasta sus costumbres particulares, habiendo párrafos emocionantes y magistralmente descritos.

Por último el Alcalde don Pedro Pons Sitges resumió el acto agradeciendo a la Comisión del Centro de Estudios su aportación y manifestando que en nombre del pueblo agradece también su cooperación al homenaje que se celebra y que dicho acto habrá contribuido a que Cataluña y Menorca estrechen sus lazos de hermandad.

Traza varias notas biográficas del señor Rodríguez, ensalza su labor como político y el talento de que estaba provisto para la buena Administración municipal. Dedicó también unos párrafos brillantes para el científico y el hombre de ciencia, y que por ello el Ayuntamiento acordó poner su nombre en la calle donde vivió.

El señor Cotrina, en nombre de la familia del señor Rodríguez, agradece el homenaje y dice que este agradecimiento puede manifestarse en dos palabras: « muchas gracias ».

Todos los oradores fueron objeto de nutridos aplausos por parte del público que asistió al acto.

Después se encaminaron al Ayuntamiento donde se invitó a nuestros ilustres huéspedes con un espléndido lunch.

Los actos celebrados estuvieron revestidos de la severidad que saben prestar a ellos los hombres de ciencia, y el pueblo menorquín y en particular el mahonés agradece el homenaje que se celebró a la memoria de uno de sus ilustres hijos, agradecimiento del que participamos y felicitamos cordialmente a la Comisión del Centro de Estudios históricos por el éxito que ha logrado en esa su brillante excursión.

De Ciudadela

Constitución de la Sección Femenina de la Juventud Republicana

Con extraordinaria animación se celebró el domingo día 9 del actual, el acto de constitución de la Sección Femenina de la Juventud Republicana de esta ciudad.

Al acto asistieron un número crecido de mujeres entusiastas de los ideales republicanos, dispuestas a cooperar y ayudar a los compañeros de la Juventud Republicana en la campaña emprendida en favor de los mismos.

En unos pocos días se ha conseguido la inscripción de más de ciento cincuenta afiliadas y va de día en día en aumento la lista de inscriptas, esperando que dentro de poco serán un número muy respetable.

No es posible hacer una reseña exacta de los discursos pronunciados en dicho acto. El Presidente de la Juventud Republicana señor Piqué abrió el acto

explicando el alcance e importancia que tenía la constitución de la Sección Femenina y recomendando a todas hicieran cuanto les fuera posible a fin de infiltrar en sus compañeras y amigas los ideales republicanos y de verdadera democracia.

A continuación hizo uso de la palabra el veterano luchador don Juan Torres, siguiéndole don Joaquín Vivó, de la Juventud Republicana y la señorita Angela Roca Gorriás, quien estuvo acertadísima en su intervención en pro de la lucha emprendida. La impresión que entre los que escucharon a la señorita Roca, causaron sus palabras, fué agradable en extremo y sentimientos de todo corazón que sus ocupaciones no le permitan permanecer en esta ciudad ya que el partido republicano tiene en ella un elemento de positivo valor.

En medio del mayor entusiasmo terminó este simpático acto, viéndose la labor que realizan, al comprobar el número de inscripciones que a diario se reciben.

La Junta Directiva quedó nombrada en la forma siguiente:

Presidenta.—Doña Catalina Triay Monjo.

Vice-Presidenta.—Doña Juanita Píris Calafell.

Secretaria.—Doña Ana Calafat Llufrú.

Vice Secretaria.—Doña Antonia Torres Mercadal.

Tesorera.—Doña Juana Camps Llufrú.

Contadora.—Doña Antonia Pons Quintana.

Vocales.—Doña Margarita Capó Orfila, doña María Juan Orfila, doña Juanita Bagur Marqués, doña Rosa Torres Moll y doña María Canet Fedelich.

A todas les transmitimos nuestra felicitación más sincera, deseándoles toda suerte de aciertos en el desempeño de sus respectivos cargos.

Asamblea del Partido Republicano

El jueves día 13 de los corrientes, previamente convocada, se celebró en el amplio salón de espectáculos del « Casino 17 de Enero de Unión Republicana » una Asamblea magna con objeto de presentar a la aprobación del partido de Unión Republicana la candidatura de candidatos para Concejales, cuyas elecciones deben tener lugar el próximo domingo día 23 del actual.

El aspecto que ofrecía el espacioso salón era imponente, registrándose un lleno completo, demostración evidente de la gran fuerza del partido republicano local. Abrió el acto el Presidente del Comité Republicano don José T. Canet, quien después de manifestar sus puntos de vista sobre la política local, dió lectura a la candidatura que el Comité había confeccionado y que se sometió a la aprobación o reparos. Con grandes aplausos y gran entusiasmo fueron acogidos todos los nombres de los candidatos a Concejales, siendo por tanto aprobada por unanimidad la siguiente candidatura.

Don Pedro Hernández Sastre.

» Clemente Casasnovas Juan.

» Juan Roca Lluch.

» Antonio Aguiló Andreu.

» Juan Hernández Llufrú.

» Jorge Marqués Bosch.

Don Rafael Faner Marqués.

» Juan Cortés Camps.

» Juan Florit Moll.

» Francisco Arguimbau Gener.

» Manuel Traid Marqués.

» Cristóbal Monjo Alzina.

La impresión que dicha candidatura ha causado en todo el pueblo ha sido excelente, ya que ella es garantía más que suficiente de una buena administración y de los intereses de la clase obrera.

CORRESPONSAL
Ciudadela, abril de 1933.

DEL FOMENTO DEL TURISMO

Exposición en Palma de Mallorca de pinturas menorquinas

Recogemos en las oficinas del Fomento del Turismo la noticia de haberse inaugurado en Palma y las acreditadas « Galerías Costa » de aquella capital una exposición de pinturas de asuntos puramente menorquines; dicha exposición ha sido organizada y patrocinada por nuestro Fomento, que de día en día, con gran acierto y competencia, multiplica sus desvelos en defensa de los intereses de la isla, así como en la intensa propaganda de nuestro clima, historia, arqueología y bellezas, no repara en sacrificios ni escatima trabajos; por lo expuesto, aquella entidad recoge diariamente muestras de aprecio y simpatía con que ven su actuación todos los menorquines.

Los cuadros que serán expuestos en Palma y sus autores son los siguientes: Cala Mezquida, señora de Medina.

Barca en el puerto de Mahón, don F. Hernández Monjo.

Puyés menorquín, don Emiliano Castañón.

Taula de Talatí, don Emiliano Castañón.

Calas Covas, don J. Vives Llufrú.

Calle de San Luis, don J. Vives Llufrú.

Puerto de Mahón, don J. Vives Llufrú.

Puerto de Ciudadela, don J. Vives Llufrú.

Tarde (Binigaus nou) don M. Alejandro Monjo.

Casita aldeana, don M. Alejandro Monjo.

Contraluz en Fornells, don M. Alejandro Monjo.

Bodegón, don M. Alejandro Monjo.

Puente San Roque, don R. Medina.

Tur. (sic) don R. Medina.

Cala Corp, don R. Medina Tur.

Casario (de Xenxa), don J. Roig Olalla.

Alrededores de San Luis, don J. Roig Olalla.

Son Amarineta, don B. Benejam.

No dudamos que lo acreditado de las firmas y la competencia de los organizadores conseguirán que los extranjeros residentes en Mallorca vuelvan sus ojos a Menorca tan rica en vestigios del pasado, como privilegiada por su clima, sus paisajes y su mar.

TINTORERIA DE
CARMELO CARRERAS
LAVADOS Y PLANCHADOS EN SECO EN LA CALLE PI Y MARGALL, 194.—MAHON

En el Ateneo

Conferencia del doctor don Rafael Canet

Ante selecta concurrencia que llenaba el salón de actos del Ateneo Científico Literario y Artístico de esta Ciudad, el doctor don Rafael Canet, Profesor del Instituto Escuela de Barcelona, dió la primera de las conferencias que constituyen el ciclo de la 5.^a Reunión anual extraordinaria de la « Institución Catalana d'Historia Natural ». Estas conferencias debían ser en número de tres, pero la correspondiente a doña Margarita Comas tuvo que ser eliminada del programa por indisposición de dicha señora que le ha impedido formar parte de la científica expedición.

El doctor Canet abrió el ciclo con una introducción, en catalán, dedicada a Menorca a la que saludó expresando el afecto que, por ramos familiares, siente hacia nuestra roqueta. Seguidamente rogó al público le aconsejara el idioma o la forma en que debía desarrollar su conferencia para que fuera de todos entendida y a ruegos de algunos concurrentes, la prosiguió en Castellano.

« Andorra » era el tema anunciado y el conferenciante con precisión de concepto y en forma amena describió sobre una copiosa serie de proyecciones de los parajes interesantes del Principado deteniéndose en los aspectos geológicos, botánicos, zoológicos y climatológicos de cada uno, explicando, de pasada, la organización política del pequeño estado.

El público oyó complacido la descripción del viaje de estudio realizado por los valles andorranos el año 1932 por la « Institución » a que el conferenciante pertenece, obteniendo de la disertación un conocimiento bastante completo de aquellos.

El público al que, por el interés y amabilidad que supo imprimir el disertante, resultó corta la conferencia subrayó con nutridos aplausos la labor del doctor Canet quien recibió muchas felicitaciones a las que unimos la nuestra muy efusiva.

Cámara de Comercio, Industria y Navegación de Menorca

Celebrada por esta Corporación su sesión ordinaria mensual el 11 del corriente, trató en ella de distintos asuntos, mereciendo especial atención los siguientes:

» Circulares del Consejo Superior relativos a la compra-venta de moneda extranjera y otros extremos relacionados con la exportación e importación; a los créditos comerciales y no comerciales bloqueados en el extranjero; a la dualidad de regímenes que crea, en cuanto al trabajo, de una explotación comercial, la Orden del Ministerio de Trabajo de 25 de marzo último, ya que según ella, la dependencia de escrutorio dependerá desde ahora de los Juzados Mixtos de Despachos y Oficinas y la mercantil de los de Comercio; y de la Ley de accidentes del Trabajo, cuya entrada en vigor es de primero del que cursa.

Se dió cuenta además de la celebración de « los tres días de la pasa » a que se refiere la Orden del Excmo. señor Presidente del Consejo de Ministros, respecto de la cual esta Cámara publicó sendos anuncios en la prensa diaria de la isla; de haber sido aprobadas las cuentas de 1932; del informe favorable emitido por la misma Cámara referente a la habilitación del muelle del Cos Nou en este puerto solicitada por don Ricardo Arguimbau; de haberse concedido en cuanto a los productos que se exporten a Filipinas la valoración en pesetas oro, obteniendo con ello que dichos productos satisfagan derechos inferiores en más del 50 por 100, a los pagados por productos de otras procedencias.

Y se tomaron los siguientes acuerdos:

» Adherirse a la petición de la Cámara de Comercio de Logroño para que se

LA FIESTA DEL LIBRO

Se inaugura hoy en la

TIPOGRAFIA MAHONESA

Grandes rebajas en todas las existencias desde el 10 hasta el 50 por 100

NO DEJE DE VISITAR NUESTRA EXPOSICION

reduzca el precio de los abonos fertilizantes.

Practicar las oportunas gestiones en defensa de los avicultores seriamente amenazados con motivo de la baja en el precio de los huevos experimentada en el mercado de Barcelona.

Felicitar efusivamente al Diputado a Cortes por Baleares señor don José T. Canet por sus recientes intervenciones en el Congreso.

Protestar enérgicamente, en telegrama, ante el Excmo. señor Ministro de Marina de la repetición del embarque de explosivos en el vapor correo, por las gravísimas consecuencias que podrían ocasionarse al pasaje en caso de accidente máxime tratándose de ser motorero los buques correos; y por los gastos y molestias que ha originado la orden de la Compañía Trasmediterránea del embarque de los pasajeros en sitio alejado del de costumbre.

De San Luis

Sentidísima pérdida

El día 14 dejó de existir la angelical jovencita María Gomila Portella. Por su bondad y acrisoladas virtudes era querida por cuantos con ella se relacionaban, y de ahí que su muerte haya causado tan hondo sentimiento en nuestra ciudad.

El entierro tuvo lugar en la tarde del día 15. Fué una verdadera manifestación de duelo, prueba de cuanto decimos respecto a las prendas de su carácter personal.

El entierro fué puramente civil, de acuerdo al ideario de la finada y de su familia.

Hermoso ataud encerraba los restos de la finada, el cual iba cubierto de lirios blancos. Seguían el ataud una corona y dos «pensamientos» blancos también, llevados por señoritas, y la bandera de la Juventud Republicana femenina seguida de nutridas socias de dicha entidad, llevando cada una un ramo de flores que en la necrópolis fueron depositadas sobre el cuerpo de la finada. La grandiosa manifestación estuvo integrada por elementos de todas las clases sociales, en la cual daba sus notas fúnebres una banda de música.

Al dar nuestro más sentido pésame a sus queridos padres don Lorenzo y doña Agueda y sus hermanos Catalina, Trinidad, Demetrio, Paco y a sus hermanitas Ascensión y Magdalena, tios y primos todos buenos amigos nuestros, les deseamos la verdadera resignación que para sobrellevar tan sensible pérdida necesitan; sirva de lenitivo la demostración sincera de afecto demostrada por el círculo de sus grandes amistades.

J. P.

ABOGADO

F. VANRELL

Consulta. Asesoramiento en cuestiones del Trabajo y Legislación Social. Tramitación de Divorcios. Gestiones de Créditos, etc.

Barcelona.—París, 169 bis, 1.º, 1.ª

Mutualidad de Patronos Agrícolas

Aneja a la Cámara Oficial Agrícola Provincial de Menorca

Puesta en vigor la nueva legislación de Accidentes del Trabajo en la Industria, interesa a esta Mutualidad poner en conocimiento de sus asociados que la misma no es en general aplicable a las explotaciones agrícolas, forestales y pecuarias, las que siguen rigiéndose por la ley de 9 de septiembre de 1931 y sus disposiciones complementarias, al cubrimiento de cuyas responsabilidades quedó organizada esta Sociedad.

Por excepción pueden originar responsabilidad patronal sujeta a dicha nueva legislación, los accidentes seguidos de muerte o de incapacidad permanente de la víctima cuando ocurran en explotaciones agrícolas, forestales y pecuarias, que se encuentren en cualquiera de los dos siguientes casos:

a) Que empleen constantemente más de seis obreros.

b) Que hagan uso de máquinas agrícolas movidas por motores inanimados. En este último caso, la responsabilidad del patrono existirá respecto del personal ocupado en la dirección o al servicio de los motores o máquinas y de los obreros que fuesen víctimas de los accidentes ocurridos en los mismos.

La excepción se reduce, pues, a las explotaciones que empleen constantemente más de seis obreros (seguramente pocas en Menorca), ya que, por lo general, en aquellas en que funcionan máquinas agrícolas movidas por motores inanimados, al cuidado y empleo de las mismas suele hallarse el colono de la finca, quien en todos los casos de arrendamiento y aparcería es patrono y no obrero.

Verdad es que en esta misma Mutualidad se ha hecho extensivo la consideración de obrero a los propios colonos y familias, pero ello ha sido por voluntaria interpretación extensiva de la Ley de accidentes del Trabajo en la Agricultura, cuyo Reglamento autoriza, por otra parte, el seguro voluntario de las personas que no se conceptúan obreros.

Apesar de lo dicho, habrá, sin embargo, casos en que alguno de nuestros asociados pueda hallarse afectado por ambas excepciones o por alguna de ellas y como la responsabilidad consiguiente no la cubre la Mutualidad con las pólizas hasta ahora suscritas, es necesario que estos patronos a que aludimos se preocupen de establecer el correspondiente seguro. Y para facilidad de nuestros asociados, la Mutualidad proyecta concertarse, para estos solos efectos, con la Caja Nacional del Instituto Nacional de Previsión mediante alguna de las fórmulas de convenio que admite dicha Caja.

Importa, pues, que todos nuestros mutualistas asistan a la próxima Junta General convocada para el día 26 del actual a las 16 horas, donde se tratarán estos asuntos, y den cuanto antes a la Mutualidad el detalle de sus explotaciones exceptuadas y el nombre y circunstancias de los obreros afectados por la nueva Ley.

Lo que se publica para general conocimiento de nuestros asociados.

Mahón a 18 de abril de 1933.—El Secretario, José de Olives.—V.º B.º.—El Presidente, L. Lafuente Vanrell.

Los bailes en que se han de proclamar

MISS COMERCIO E INDUSTRIA

MISS CINE

MISS TRIANON

Y el GRANDIOSO CONCURSO DE VESTIDOS DE 4 PTAS.,

que tiene en proyecto celebrar la Comisión de Festejos de la Unión Comercial e Industrial de Menorca, serán amenizados por la insuperable

AMERICAN ORCHESTRINA
(SMOKIN ROJO)

La agrupación preferida por todos los públicos

DURANTE LA PROXIMA TEMPORADA DE VERANO, AMENIZARA
LOS BAILES DE LA LIGA MARITIMA Y SALON CONSEY

REPERTORIO DE GRAN SUCCES NACIONAL Y EXTRANJERO. AFINACION, ESTILO Y RITMO VERDADERO

Crónica local y general

Regreso y despedida de una misión cultural

Después de celebrar el homenaje al ilustre botánico menorquín don Juan J. Rodríguez Femenías (q. e. p. d.), visitar distintos puntos de la isla, para sus estudios científicos y dar algunas conferencias muy interesantes en el Ateneo Científico, regresaron ayer a Barcelona, los miembros de la Institución de Historia Natural, que marchan muy complacidos de las atenciones recibidas.

Fueron despedidos por el Alcalde, el Delegado Especial del Instituto de Segunda Enseñanza, Presidente del Ateneo y muchas otras personalidades.

Deseamos hayan llevado feliz viaje.

De viaje

Noventa y cinco pasajeros salieron anoche para Barcelona en la moto nave «Ciudad de Mahón», entre ellos el médico de la armada don Manuel Palomo, don Fernando Rubió Tudurí y su hijo, don Faustino Sintés Olives, don Juan Gómez de Tejada y señora, varios jóvenes estudiantes, don Evaristo Cardona, don Francisco Vives Coll y su hijo, don Bernardo Villalonga, don Juan Hilario Nin, don José Pons Menéndez, don Gabriel Femenías y su hija y don Armando Montolán.

También salió ayer para Barcelona nuestro buen amigo don Antonio Mir Orfila, el cual va a la Asamblea de la sociedad mutualista «Los Previsores de Porvenir» por haber sido elegido recientemente Delegado.

En la imposibilidad de despedirse de todas sus amistades, así como de los asociados que le eligieron, nos encarga le despedamos desde estas columnas.

Boda

El sábado contrajeron matrimonio en este Juzgado Municipal la señorita Juánita Alzina Bagur y nuestro amigo don José Gomila Gomila.

Con nuestra expresiva enhorabuena a los novios y sus familias va la expresión de nuestros votos para que los recién casados alcancen en su nuevo estado toda suerte de felicidades a las que las hacen acreedores sus buenas cualidades personales y bondadoso carácter.

Adjudicación de un concurso

El celebrado en esta Base Naval para el suministro de los materiales necesarios para el pintado de la obra muerta del dique y pontona ha sido adjudicado a la casa «Hijo de Pons Murillo».

Denuncias

Por la Guardia Civil del puesto de esta ciudad han sido denunciados dos vecinos de la misma, uno por conducir un carruaje de noche sin llevar el farol encendido y el otro por conducir una bicicleta también de noche careciendo de luz y no tener placa de matrícula, infringiendo el artículo 5.º letra g. y el 69 del Reglamento de Circulación Urbana e Interurbana respectivamente.

Información militar

Servicio de la Plaza para hoy: Parada. Regimiento de Infantería número 39. Jefe de día. Teniente Coronel de Artillería don Vicente Fornals Imaginaria. Comandante de Infantería don Luis Martos. Visita Hospital: 9.º Capitán de Infantería. Vigilancia. 10.º Oficial de Infantería.

Visita

Ayer recibimos en esta redacción la grata visita de don A. de Prunera, Director artístico de «Cultura Films».

Con amabilidad nos informó el señor Prunera del plan que lleva respecto a nuestra isla, o sea visitar las calas, barrancadas y todos aquellos lugares bellos que encierra nuestra isla, para filmar una película de Menorca.

Hay que estar satisfechos de estos proyectos, pues su realización fomentará el turismo y despertará el interés de los extranjeros hacia nuestra isla.

Deseamos vivamente que estos buenos propósitos se lleven a cabo y que se obtengan con ellos buenos resultados para Menorca.

Donativos

En la visita que a los Establecimientos Municipales hicieron los concejales con el Delegado del Gobierno de la República, éste entregó a la superiora de cada establecimiento veinticinco pesetas.

Es de agradecer el rasgo humanitario de la primera autoridad civil, que revela sus buenos sentimientos.

Hemos recibido de una persona que oculta su nombre la cantidad de cinco pesetas para los Establecimientos Municipales de Beneficencia.

Es de alabar el rasgo del donante, que revela sus generosos sentimientos y su amor al desvalido.

Demografía

Nacimientos: Día 9. Laureano Orfila Enseñat, San Jaime 7; Antonio Gomila Seguí, Ciudadela 65.

Defunciones: Día 13. Juan Mercadal Sintés, 78 años, Prieto y Caules 22; Benito Pons Escrivá, 55 años, Fermín Galán 64; Cristina Valverde López, 19 años, Cardona y Orfila; Trinidad Aznar Olives, 8 años, Carretera San Luis 114; Agueda Enrich Pons, 94 años, Pí y Margall número 186.

Nacimiento

Felizmente ha dado a luz una hermosa niña la señora doña Ursula Sintés Pons, esposa de nuestro querido amigo y correligionario don Antonio Cauls Juan.

Ha sido registrada la niña con el nombre de Amadora Caules Sintés.

Reciban los padres de la criatura y sus respectivos abuelos nuestra más sincera felicitación.

Nota comercial

Exportación.—Para Barcelona se llevó ayer el buque correo 21 toneladas de carga, entre ella queso, huevos, volatería, 80 reses lanares, 7 vacunas, envases vacíos y otros efectos.

Aviso suplicación

La Comisión de Festejos de la Unión Comercial e Industrial nos ruega hagamos público que ayer noche se procedió al sorteo de localidades esperando que los señores socios las recogerán a la mayor brevedad, pudiéndolo hacer desde las 6 de esta tarde en Secretaría.

Noticias marítimas

Buques correos

Para Barcelona, salió ayer tarde la moto nave «Ciudad de Mahón» con el pasaje, la valija y carga.

Regresará mañana. —Procedente de Palma, ha llegado hoy a Ciudadela el vapor correo. Capitán don José Oliver.

El submarino «C-4»

Ayer llegó contraorden para que suspendiera el viaje a Cartagena, el mencionado submarino.

Dentro breves días entrará en el dique para limpiar fondos y se procederá a un recorrido general.

Velero

Procedente de Barcelona, fondeó ayer por la mañana el velero «Virgen del Monserrat» con carga general, Patrón don Juan Castro.

La moto nave «Ciudad de Ibiza»

Según noticias particulares el próximo viernes o sábado llegará a Barcelona la nueva moto nave «Ciudad de Ibiza», al mando del capitán don Emilio Caballero del Castillo.

Es probable que preste servicio seguidamente para sustituir la moto nave «Ciudad de Mahón», que debe sufrir reconocimiento de motor.

EL COK es el carbón ideal para cocinas económicas. EL COK es el combustible más barato. EL COK es el carbón de más calorías y por lo tanto el más rendimiento.

PRECIOS: Tamaño grande puesto a domicilio a 4'75 los 40 kilogramos. Tamaño pequeño puesto a domicilio a 5'25 los 40 kilogramos.

Se arreglan gratis las cocinas para el empleo del carbón de COK.

Encargos: En las oficinas de la Sociedad General de Alumbrado, Plaza de Pablo Iglesias, antes Príncipe), 19.

Teatro Principal de Mahón

SABADO 22 DE ABRIL
DOMINGO 23

9'30 noche
Tres sesiones, 4 y 6'45 tarde y 9'45 noche

Una preciosa producción Paramount con diálogos en español, por dobles y cantables en francés

Se fué mi mujer

Vodvil parisino propio para adultos por Henry Garat y Meg Lemonnier y otros.

Próxima semana: COSAS DE SOLTEROS por Adolphe Menjou. En breve El Congreso se divierte, la película que costó cuatro millones de marcos oro. BOMBAS EN MONTECARLO.

CASINO DEL CONSEY
Jueves a las 6'15 Popular Entrada única 40

Injusta acusación

La película clásica de acción y dinamismo, género americano «standart». Sábado: SENSACIONAL SUCCES: ELISSA LANDI en

La lotería del Diablo

SALON VICTORIA
MIERCOLES a las 6'30 y 9'30.
ULTIMO MIERCOLES SELECTO

MONSTRUOS DEL MAR. Documental sonora de largo metraje.

El rey del Taxi

Super-comedia musical por GEORGES MILTON, MONA GOYA. En la sesión de la noche el notable baritono JULIAN ORTEGO cantará la canción del olvido, La tempestad, La del soto del parral, etc., etc.

Sábado: Acontecimiento verdad: MONSIEUR, MADAME Y BIBI por Mary Glory

SALON TRIANON
Gran acontecimiento artístico en esta semana

DEBUT de la aplaudidísima troupe compuesta por las grandes artistas coreografiadas como las mejores presentadas en España

Hermanas Gómez

LA ATRACCION DE VARIETES MAS NOTABLE QUE EXISTE. Fastuosa presentación. Conjunto perfecto. Repertorio inabarcable. DOMINGO después de la sesión de la noche GRAN BAILE

SERVICIO TELEGRAFICO DE "LA VOZ DE MENORCA"

Madrid 18 a las 18 y a las 23-30

INFORMACION DEL DIA

Calma política. * Conflictos económicos. * Consejo de ministros. * Se organiza una Junta de Seguridad en Cataluña. * La cuestión de la naranja. * Otras noticias

Del mundo oficial

Consejo de Ministros, asuntos varios
Una nueva junta.—En el Consejo de Ministros celebrado hoy ha sido aprobado un decreto sobre organización de una Junta de Seguridad en Cataluña.

Instrucción.—Por acuerdo del Gobierno se adjudican al ministerio de Instrucción los bienes procedentes de los jesuitas en Granada, Salamanca, Alicante, Burgos y Murcia.

Marina.—Se autoriza al ministro de Marina para adquirir 228 aparatos individuales de salvamento y seis trabucos para el servicio de vigilancia de costas.

Ferrocarriles y naranjas.—El ministro de Obras señor Prieto expuso al Gobierno el informe de las compañías ferroviarias al Consejo Superior de ferrocarriles acerca de la rebaja de tarifas pedida por los naranjeros y relativa al transporte de la fruta.

Comunicaciones, subvención.—El Subsecretario de Comunicaciones negó ante los periodistas la supuesta falta de ayuda del Estado al aviador Loring en su reciente vuelo Madrid-Manila subvencionado con cuatrocientas mil pesetas.

Viaje presidencial.—El ministro de Obras señor Prieto ha manifestado la posibilidad de que el Presidente de la República vaya a Bilbao a principios de mayo.

La Junta de Seguridad de Cataluña

Integrarán esta entidad que el Gobierno acordó crear representantes del ministerio de la Gobernación, de la Dirección de Seguridad, de la Generalidad de Cataluña y de la guardia civil.

Se formarán juntas en cada una de las capitales catalanas y estarán regidas por un Comité Directivo presidido por el

ministro de la Gobernación y formado por un consejero de la Generalidad con representaciones del ejército, gobernadores y alcaldes de las capitales de Cataluña.

Este Comité se constituirá a principios de mayo.

Revoltijo

El problema naranjero.—El jueves celebrarán una reunión los elementos interesados en el problema naranjero y tratarán de encontrar una fórmula que resuelva el asunto.

Tribunales.—El juez que instruye el sumario por los sucesos trágicos de Casas Viejas lo ha entregado a la sala segunda del Tribunal Supremo; en breve se celebrará la vista del recurso de apelación interpuesto por el ex-director de Seguridad don Arturo Menéndez.

Gobernadores.—Se dice que el de Sevilla pasará a ocupar una dirección general y que le sustituirá el Gobernador de Asturias.

Del último Consejo.—El jefe del Gobierno señor Azaña ha manifestado a los periodistas que el Consejo de Ministros resolvió muchos expedientes y que se invirtió largo tiempo en examinar el problema de la naranja; se negó Azaña a facilitar copia del decreto sobre la Junta de Seguridad de Cataluña por hallarse el documento sin articular.

Política y Economía

Notas, opiniones y comentarios

Reparto de armas.—Los diputados socialistas señores Santacercilia y Alvarez Angulo publican un telegrama del «bloque agrario repartir armas» (así dice el despacho recibido.)

Ossorio y Florit disidente. — El señor

Ossorio y Florit se separa del partido conservador republicano, la separación obedece a disconformidad por haberse incorporado dicho partido al bloque opositor.

Dice el señor Franchy.—El diputado republicano federal señor Franchy ha manifestado que las oposiciones coaligadas persisten en su actitud; sería conveniente, añade el manifestante, que los socialistas dejaran el paso a una concentración republicana izquierdista, incluso con la colaboración de los partidos representados hoy en el Gobierno; las Cortes deben aprobar las leyes de Congregaciones, Garantías constitucionales, de orden público y electoral.

Huelgas, coacciones, disturbios

En Barcelona.—Se han adoptado precauciones ante el temor de que la huelga del ramo de construcción se extienda a otros; hoy han parado muchos obreros del puerto del ramo de transportes, se registraron coacciones y se practicaron detenciones.

Tiros, un muerto.—En la calle de la Alianza, en Barcelona, un grupo disparó sobre los conductores de un carro, resultó muerto Francisco Fernández, dueño de una carbonería y herido gravísimo Jaime Serrano.

En Sevilla.—Se han practicado detenciones de sospechosos de haber intervenido en el atentado de ayer contra una panadería de la calle de Santa Marina; se han registrado nuevas coacciones y detenciones.

Los metalúrgicos.—En Orzueta (Córdoba) continúa la huelga de metalúrgicos y ha sido encarcelado el presidente de la patronal del ramo señor Serrano.

Banquete.—La Asociación de Periodistas Extranjeros de Madrid obsequió con un banquete en el Hotel Kitz a los doctores Marañón, Pittaluga y Negrin, el último no asistió por estar enfermo.

Dos niños muertos a tiros.—Un obrero del puerto de Barcelona ha agredido a tiros y ha herido a dos niños transeuntes.

Menudencias

El Nuncio conferenció con el ministro de Estado señor Zulueta.

A últimos del mes corriente el ruso señor Kerenski dará en Madrid tres conferencias sobre revolución soviética.

Se ha inaugurado en la Villa de Sigüenza el Museo Rusiñol con asistencia del Presidente de la Generalidad de Cataluña señor Maciá.

La Diputación de Madrid ha acordado que los divorciados paguen un impuesto en concepto de soltería y como recargo en las cédulas personales.

El ex ministro señor Cambó ha llegado a Barcelona.

Por decisión del partido nacionalista de San Sebastián han dimitido los diputados provinciales pertenecientes al mismo.

El gobernador de Vizcaya conferenció con las demás autoridades acerca del proyectado viaje del Presidente de la República a Bilbao.

Crónica general

Los últimos sucesos

Los autos catastróficos.—En la carretera de Toledo-Avila voló un auto y resultaron heridos Carmen Olaiz, su hermano Miguel y su esposo Sánchez Roca.

Viaje aéreo mortal.—Los esposos Barthelo resultaron muertos en el accidente de aviación ocurrido en Alcalá de Henares. Se dirigían a Marruecos.

Un proceso sensacional.—En Moscow ha terminado la vista del proceso seguido a unos ingenieros ingleses acusados de espionaje, se espera que esta noche haya recaído sentencia.

Recepción.—En Madrid, en el Palacio Nacional se ha celebrado la recepción en honor a los congresistas de Oftalmología.

La verdad sobre Marruecos.—El jefe del Gobierno señor Azaña, en conversación con los periodistas desmintió la noticia dada por una estación radiodifusora en el sentido de haberse producido algunos incidentes en Marruecos, en nuestra zona; lo que únicamente sucedió hace días fue que un soldado dió el alto a un moro y por no detenerse éste, el centinela disparó y le mató.

Exposición de libros.—En Madrid en el Liceo Francés se inauguró la exposición

francesa del libro, concurrió el Ministro de Estado.

Fiesta deportiva.—Se celebró en la plaza de toros de Madrid, las selecciones «Madrid» y «Lisboa» jugaron un partido de basket-ball en el que vencieron los primeros por quince contra catorce.

JUAN J. DE APELLANIZ

MEDICO MILITAR

Especialista en enfermedades de la PIEL Y VENEREAS
Traslada su consulta de 4 a 6, de San Bartolomé 9 a Santo Cristo 7 entresuelo

PERDIDA

De un pendiente de oro. Se gratificará su devolución en la casa número 19 de la calle de San Fernando.

Pero... ¿quién es Bibi? se preguntan todos desesperados... USTED sabrá quien es BIBI cuando vea Monsieur Madame y Bibi. Algo definitivo. UN ATAQUE DE RISA INAGOTABLE.

"No es una marca más"

"METAL" es garantía de calidad

VENTA: HIJO DE J. SINTES

HOTEL BUSTAMANTE

MAHON

MENU PARA HOY

Entremeses variados
Puré de guisantes
Almóndigas de lomo
Pescado a la miuita
Ternera a la Rosini
Postres variados

MENU PARA MAÑANA

Entremeses variados
Escupinas
Caneloni
Pescado al gratin
Ternera fiambre
Postres variados

Precio del cubierto.	PESETAS	5
tickets 10 comidas clase superior		35
» 10 » especial		25
Abono mensual comida y cena (superior)		150
(especial)		110
Hospedaje completo por día (tout compris)		10

TELEFUNKEN

Los mejores receptores de Radio

Manejo completamente automático. / Consumo reducidísimo 250 PESETAS al mes funcionando cuatro horas diarias

APARATOS DE GARANTIA

VENTA EXCLUSIVA EN MENORCA AL CONTADO Y A PLAZOS

MANOLO CARDONA

BUENAIRE, 2 Y 3.

HANNOVER, 30

AGUAS MINERALES NATURALES DE

CARABAÑA

Purgantes, Depurativas, Antibiliosas, Antiherpéticas

Jabón de Sales de

CARABAÑA

ESPECIAL PARA LAS AFECCIONES DE LA PIEL
Pastilla pequeña, peseta 0,80. Grande, 1'25

PROPIETARIOS Hijos de R. J. Chavarrí

Dirección y Oficinas: Antonio Maura, 12 - MADRID

De venta en Perfumerías, Farmacias y Droguerías

va posición social; pero el hecho de invitarnos a hacerles una visita y de haberme tratado su padre con señalada consideración, me induce a decirte, hermanita, que pica mi curiosidad por saber cuáles puedan ser las intenciones de miss Ghoffel.

Madre Webster, testigo mudo de la interesante conversación que acababa de mediar entre los dos hermanos, y conocedora por experiencia que ambos jugaban con fuego, sabiendo que su hija estaba muy enamorada de mister Bates, vislumbraba en este momento los destellos de una nueva pasión naciente de que era juguete su hijo, y creyó oportuno ventilar a su manera el asunto que había entretenido a Florinda y a Ricardo. Llamádoles la atención, les dijo:

—Si no recuerdo mal, dice un refrán con sentido muy sensato: «Vanse los amores y quedan los dolores». Eso del amor es un asunto privativo de cada cual: discutirlo es tontería y conduce a grandes desengaños, si en pos de su intensidad procede el enamorado de un modo irreflexivo sin conocer si es correspondido. El amor es una locura sublime que pugna con la razón en busca de un bien que nos hace felices o desgraciados. Yo amé a vuestro padre desde el instante en que le vi y nuestro amor ha sido perdurable, puesto que amo aun su recuerdo indeleble, no habiendo jamás conocido los «dolores» de aquel refrán sentencioso que antes os he citado. Nuestras relaciones con la noble familia Ghoffel son mas bien efímeras; en nuestra próxima

—Miss Ghoffel—dijo, éste es mi hermano Ricardo; Ricardo, esta señorita es miss Ghoffel.

—Es un verdadero placer para mi conocer a usted, mister Webster—interpuso miss Ghoffel, con una dulce sonrisa jugueteando en sus labios.

—Y para mí lo es duplicado—contestó con viveza Ricardo, estrechando con efusión la mano que le ofrecía miss Ghoffel.

—Pero, tomen asiento—interrumpió madre Webster, reflejando en su semblante la satisfacción que experimentaba en aquel momento.

Sentáronse todos, y tomó la palabra miss Ghoffel:

—Quisiera gozar más y más de vuestra simpática compañía—dijo; pero se me hace tarde y mis padres estarán ansiosos por mi ausencia; mas antes de irme he de recabar de vosotros la promesa que nos haréis una visita, pronto, porque mis padres desean conocer a madre Webster, y a mi, ya, querida amiga Florinda. Dirigiéndose a Ricardo: no falte usted, amiguito. Dirigiéndose a Florinda: me llevo esta joya preciosa, «el Puerto de Fornells», que ha sellado nuestra amistad. Dirigiéndose a madre Webster: señora amiga: sus hijos son un tesoro; de ellos puede usted con razón alabarse; habrá de ser una felicidad ser madre.

Con un mútuo apretón de manos y un adiós, dejó la habitación miss Ghoffel, acompañada de Florinda y Ricardo, quienes estuvieron con ella hasta el momento de partir el automóvil. De vuelta

Homenaje a Rosario de Acuña

En el local de la Económica de Amigos del País se ha celebrado un acto de homenaje a Rosario de Acuña. El señor Tato Amat, en nombre de la Matritense, se asoció al homenaje que se celebrará para enaltecer la memoria de la insigne poetisa Rosario de Acuña, una de las mujeres más destacadas del siglo XIX.

ta de doña Rosario, leyó magistralmente « La libertad », « El triunfo de la fe » y otras poesías, que fueron aplaudidas con entusiasmo.

Hizo el resumen, con uno documentado y erudito, don Carlos Malagarriga. Todos fueron muy aplaudidos por el público, que desfiló ante el busto de doña Rosario, obra del escultor Palma.

Mandamientos chinos

Contaba un chino cómo había logrado que su biblioteca fuera tan rica en número de libros.

—Yo—decía—jamás he dejado ningún libro a nadie...

A lo que otro chino repuso: —Pues también yo he logrado tener una biblioteca muy nutrida, pero por otro procedimiento; el de no devolver ni un solo libro de los que me han prestado.

No insultes a ninguna persona por el hecho de ser vanidosa. Ya tiene bastante con el ridículo de su vanidad.

No es difícil llegar a tener un papel de héroe. Lo difícil es dejar a tiempo ese papel.

YUG

REGLAMENTO DE CIRCULACION E INTERURBANA

Quinta edición con las modificaciones introducidas hasta 31 de agosto de 1931 en venta en la « Tipografía Mahonesa »

SI NECESITA
ALGUN OBJETO DE LIBRERIA Y ESCRITORIO
VISITE LA
TIPOGRAFIA MAHONESA
Todas las novedades literarias de los mejores autores españoles o extranjeros las encontrará Vd. aquí, lo mismo que a los diarios y revistas más importantes de la península. Gran surtido en papelería de todas clases, tinteros americanos, plumas, portaplumas, afilalápices, secasfirmas, vades de hule, libros de caja, copiales, libros de ventas, cintas para máquina, etc., etc. Si desea libros impresos, facturas, papel para cartas, tarjetas, etc. Consulte presupuestos con la seguridad que hilará lo que desea

Noticias de todas partes

MANIFESTACIONES GERMANOFOBAS

Varsovia, 11.—En Graudenz, los manifestantes saquearon todas las librerías alemanas y un kiosco de periódicos. Libros y periódicos fueron quemados en medio de la calle.

La policía intervino al terminar la manifestación.

DETENIDOS POR JUGAR A LOS PROHIBIDOS

Alicante 11.—En el pueblo de Agost la Guardia civil sorprendió unas partidas de juegos prohibidos en un café y

detuvo a 40 jugadores y a numerosos mirones.

UN ASUNTO DE ESPIONAJE?

París 11.—Comunican de Rouen al « Paris-Midi » que han desaparecido documentos militares de gran importancia relacionados con la defensa aérea de la ciudad.

ROBO EN UNA FABRICA

Vitoria 11.—En una fábrica de purpurinas entraron ladrones violentando una puerta. Como no hallaron dinero, robaron varios kilos de aluminio.

LA LUCHA CONTRA EL FASCISMO

Zurich 11.—El Comité de la Unión sindical internacional se ha ocupado de la lucha contra el fascismo y de la situación de los sindicatos en Alemania.

Se ha decidido trasladar de Berlín a París la sede de la Unión, ya que no se puede laborar en Berlín como lo exigen los intereses de la clase obrera.

Se ha acordado además abrir un fondo de socorro en favor de los refugiados procedentes de Alemania.

LA GRATITUD DE LA SEGUNDA ENSEÑANZA EN FRANCIA

París 11.—La Cámara ha aprobado esta mañana los artículos de la ley de Hacienda extendiendo la gratuidad del exterrado a todas las clases de la segunda enseñanza.

Ultimas novedades literarias que puede usted adquirir en la

Tipografía Mahonesa

- « Berlin. Plaza de Alejandro »; Alfred Doblin.
- « Elena Willfür »; Vicky Baum
- « Tras esa cortina »; Earl Derr Biggers.
- « Encanto de amor »; M. Betz.
- « El enigma del despertar de China »; T. S. H. Thompson.
- « La escuela de las mujeres »; André Gide.
- « El pueblo Judío »; J. Bloch.
- « Infierno Diplomático »; H. R. Berndorff.
- « Testamento literario »; A. P. Valdés.
- « La venus moderna »; Berta Ruck
- « La India »; P. Loti.
- « Memorias »; B. Pérez Galdós.
- « Mistérios »; Knut Hamsun.
- « Fantasmas »; B. Bejarano.
- « El comunismo expuesto por Lenin »; E. González Blanco.
- « El socialismo expuesto por Marx »; E. González Blanco.
- « El anarquismo expuesto por Kropotkin »; E. González Blanco.

MANUALES « GALLACH »

BIBLIOTECA DE CONOCIMIENTOS ENCICLOPÉDICOS
Abarca todas las Ciencias, Artes, Oficios y las aplicaciones prácticas
Redactados por los especialistas españoles más eminentes
Pídalos en la « Tipografía Mahonesa »

LIBRETAS DE INQUILINATO

LAS ENCONTRARA EN LA

TIPOGRAFIA MAHONESA

Crédito Mercantil de Menorca
Bolsa de Barcelona de 18 de abril de 1933

Amortizable 5 p. 100 A 1920	89'75
» B 1920	89'75
Interior 4 p. 100 A	65'40
» B	65'40
Amortizable 5 p. 100 A 1917	84'75
» B 1917	84'75
» A 1927 libre	97'40
» B 1927 libre	96'90
Exterior 4 p. 100 A	81'25
» B	80'75
Obligaciones Norte Prioridad.	00'10
Alicantes 3 p. 100 1.ª hipoteca	46'00
Andaluces 2.ª serie fijo	8'50
Cédulas B. Hip. España 4 p. 100	80'50
Id. id. id. 5 p. 100	83'75
Id. id. id. 6 p. 100	99'5
Francos cheque París	00'00 a 46'50
Liras » Roma	00'00 a 60'60
Dollars » New-York	00'00 a 11'75
Libras » Londres.	00'00 a 40'35
Reichmarks Berlin	00'00 a 2'80

MONEDAS DE ORO

Alfonsinos.	230'00
Onzas y sus fracciones	230'00
Isabelinas	23'100

Bores por Plata

Valor nominal	Díario	Porcentaje
Obi Ayuntamiento Mahón 6 p. 100 E 1916	100	
» 5 p. 100 E 1921	100	
» Empréstito 100.000 pesetas	100	
» Ayuntamiento Mahón 5 p. 100 E 1921	100	
» Empréstito 45.000 pesetas	100	
» Ayuntamiento Mahón 6 p. 100 E 1925	100	
» 6 p. 100 E 1927	100	
» Empréstitos	100	103
» Ayuntamiento Mahón 6 p. 100 E 1929	100	
» libre impuestos	100	135
» Oblig. Eléctrica Mahonesa, S. A. 6 p. 100.	100	135
» Acciones Banco de Menorca	100	102
» Banco de Ferretería	100	50
» Crédito Mercantil de Menorca	100	71
» Sdad. General de Almuñedo	100	5
» Obi Sdad. General Almuñedo 6 p. 100	100	

Banco de Menorca

Bolsa de Barcelona de 18 de abril de 1933

Francos cheque	46'50
Libras id.	40'35
Dollars id.	11'75
Liras id.	60'60
Interior serie A	65'50
Id. id. B	65'50
Amort. 5 p. 100 serie A 1920	89'75
Id. id. id. B 1920	89'75
Exterior serie A	81'25
Obligaciones Compañía Trasatlántica 6 p. 100 1922	00'00
Obligaciones F. C. Norte Prioridad 3 p. 100	00'00
Amort. 5 p. 100 serie A 1917	81'75
Amort. 5 p. 100 serie B 1917	81'75
Obligaciones Sociedad General Aguas Barcelona 6 p. 100	000'00
Acciones norte fin mes	00'00
Id. Alicantes id.	00'00
Id. Andaluces id.	00'00
Id. Orenses id.	00'00
Id. Coloniales id.	42'00

BANCO DE MENORCA

Pagamos los cupones vencimiento abril de las Deudas Interior, Exterior y Amortizable cuatro y cinco por ciento. También descontamos los demás cupones de otros valores de vencimiento fijo, siempre que su importe líquido nos sea conocido.

TODAS LAS NOVEDADES DE LAS EDITORIALES MAS IMPORTANTES

las encontrará en la

TIPOGRAFIA MAHONESA

Crédito Mercantil de Menorca

Pagamos el cupón vencimiento 1.º de abril de 1933, de las DEUDAS INTERIOR, EXTERIOR AMORTIZABLE libre de impuestos.

También pagamos los cupones de otros valores, siempre que su importe líquido nos sea conocido.

DESEA USTED ADQUIRIR REVISTAS DE MODAS? Pues no lo haga sin visitar la TIPOGRAFIA MAHONESA

CUARTILLAS

EN PAQUETES DE KILO AL PRECIO DE 1'90

LAS ENCONTRARA EN LA TIPOGRAFIA MAHONESA

ESTUDIANTES!

Si desearis comprar estuches de colores, ses, cartalones, lápices, difuminos, etc., etc., visitad la TIPOGRAFIA MAHONESA

CHASIS RECOMENDADAS

CASA MURILLO FUNDADA EN 1869
PARA EMBARCACIONES DE RECREO
Productos ingleses marca "Clark":
Esmalte blanco "Pearline", Barniz superfino para yates, Patente de cobre rojo.
Pintura inglesa "Lagoline" marca "Holzapfel".
Verde cardenillo puro "Vert d'aram".
Blanco zinc y blanco albayalde puros
PI Y MARGALL, 26 TELEFONO N.º 22

TIP. MAHONESA
FERMIN GALAN, 21
SE HACEN TODA CLASE DE TRABAJOS DE IMPRENTA EN NEGRO Y EN COLORES. ESPECIALIDAD EN TRABAJOS COMERCIALES

L'ABELLE
COMPAÑIA DE SEGUROS
ACCIDENTES, VIDA, INCENDIOS
Agente general en Menorca:
RAMON BUSTAMANTE, calle PI y Margall, 11

Tintorería
Gallard, de Barcelona
LAVADOS EN SECO
Se admiten encargos
La Casa de las Medias
Arravaleta, 25 y 27. Mahón

106 ANTONIO TALTAVULL

al piso, y decir a su madre que la visita estaba en camino de su casa, no perdió un segundo Florinda, en hablar a su hermano.

—Dí, Ricardo, ¿qué tienes en ese paquetito que dejaste en la mesa?—preguntó.

—Venid y os lo enseñaré—contestó Ricardo, y pasando a la cocina desenvolvió el paquete con mucha parsimonia, mirando a la vez a su madre y a su hermana como si fuera a darles una sorpresa, y sacó dos hermosas truchas.

—Te has ganado la cena, hijo—apresuró a decir madre Webster.

—Tu eres un listo pescador—interrumpió Florinda en tono festivo, y me temo que aun pensabas en tu pesca al coger la mano de Laura, pues parecías no querer soltarla y...

Cortó la palabra Ricardo, y como si le hubiesen dado en lo vivo, exclamó:

—¡Ay! qué graciosa y qué liace eres tu; pero, con viveza, ¿es Laura el nombre de miss Ghoffel?

—Ya te voy venir; te vuelves muy preguntón, hermanito; se me figura que también crees tu en « espíritus ».

Rióse a carcajada tendida, madre Webster, al notar reflejado en el semblante de su hijo visible descorrimiento, efecto de la expresión enigmática de Florinda. Florinda, también se reía, y Ricardo, alzándose de brazos, levantó algo la voz, diciendo:

—Es eso alguna artimaña que me tendéis, o ¿qué es? Yo no soy espiritista ni medium para sacar en

LA VIDA INTIMA DE UNA FAMILIA 107

claro lo que a todas luces me parece muy obscuro...

—Pues yo me presto a ser esta vez tu medium—contestó Florinda, para que calme tu ansiedad. Chanceándonos, Laura y yo durante nuestra excursión, me preguntó ella por tu edad, y, casi sin intermisión me hizo esta confesión: « Yo amo a un espíritu, y si viene a mí sería feliz; entonces te revelaré el secreto. Yo creo en la comunión de espíritus... » Naturalmente, leyendo, como si digéramos entre renglones, yo creo de buena fe, y lo celebraría, que el « espíritu » eres tu. ¿Seré yo, esta vez, un medium verosímil?

Ricardo hacía un esfuerzo para dominar un ligero rubor que se le subía al rostro. Sentía que la presencia de miss Ghoffel lo había impresionado y acrecentaba por momentos este efecto la versión que acababa de oír de labios de su hermana. Luchaba en su interior para salir del paso; pero le parecía que sonaba todavía en sus oídos la risa exagerada de su madre, y esta alucinación entorpecía su gestación mental. Por último para no prolongar más la natural expectación de su madre y hermana, se aventuró a decir:

—Miss Ghoffel es un tipo que me agrada, y a decir verdad me ha interesado, quizá por ser hija de mi protector. No puedo juzgar por tus revelaciones si las cavilaciones que ha forjado su mente, sin conocerme, son efecto de sentida simpatía por mí; mucha distancia media entre nuestra respecti-